



NASI DZIS W PARKU ALEKSANDRO-
WSKIM ZWOLUJĄ WIEC, MIENSZE-
WICY NA PEWNO BĘDĄ GO
CHCIELI ZERWAĆ.

BEZ STRZELA-
NINY SIĘ NIE
OBEDZIE.



TOWARZYSZE, MIENSZEWICY PO KAWA-
ŁKU ROZPRZEDAJĄ GRUZE!

PRECZ Z MIENSZEWIKAMI!

TATKO



KODIA, NACZELNIK
ODDZIAEU!



GIN PSI SYNU!



CO BĘDZIE
Z TATKĄ?!



ZAMKNIĘTE! CO ROBIĆ?
PRZEWODĘ...



SZYBKO DO DOMU!



UCIEKLI! BIEGNIJ NA STACJĘ, MOŻE
POCIĄG NIE ODSZEDŁ.
SZUKALI CIĘ.



CZAUCHIA!
PRĘDKO NA
STACJĘ.



SPOŹNIŁIŚMY SIĘ!
CZAUCHIA, ZOSTAŁEM
SAM!



NIKO, U NAS BĘDĄ
DZIŚ WAŻNI GOŚCIE.

ZA CHWILĘ
PRZYJDĄ
BĄDŹ
GRZECZNY



ŚMIERĆ BOLSEWIKOM! ŚMIERĆ?

A TOŁKACZOW
GDZIE?
ZABIĘ KODIĘ
I UCIEKĘ.



BĘDZIE JESZCZE WISIAŁ
PSUBRAT BOLSEWIK!



CO SIĘ STAŁO?
NIKO, PO NOCY...

ARCZYŻ,
POZWOŁ MI
ZOSTAĆ
U CIEBIE...



NIE WRÓCĘ DO NICH. ONI CHCĄ
POWIESIĆ TATKĘ!



NIE WIADOMO KTO BĘDZIE
WISIAŁ, ARMIA CZERWONA IDZIE.
TOŁKACZOW WRÓCI...



WKRÓTCE

JEDŹ Z NAMI, NIKO, TU
PRZYJDĄ BOLSEWICY.



NIE BOJĘ SIĘ
BOLSEWIKÓW,
A DO WAS
NIE WRÓCĘ.

NIKO, ARMIA
CZERWONA!



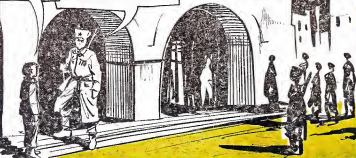
ZNACIE TOŁKACZOWA?
TO MÓJ OJCIEC...

PRZYJDŹ JUTRO
DO KOSZAR!



SZUKAM MEGO OJCA TOŁKACZOWA. DOWÓDCA KAZAŁ MI SIĘ ZGŁOSIĆ.

IDŹ DO DOWÓDCY



DYMITR TOŁKACZOW, MOWISZ, NIE ZNAM, ALE POSZUKAMY. NAPISZEMY DO CIEBIE. A TERAZ DO SZKOŁY...



ODDAJĘ WAM POD OPIEKĘ SYNA CZERWONARMISTY. MA SIĘ UCZYĆ, A OJCA MU ZNAJDZIEMY...

TRZYMAJ SIĘ CHŁOPIE I NIE ZRÓB WSTYDU CZERWONEJ ARMII. NAPISZĘ DO CIEBIE...

NAZYWAM SIĘ GRISZĄ, CHCESZ SIĘ BAWIĆ W WOJSKO?



MINĘŁO CZTERY LATA...

TO JEST LIST OD TEGO DOWÓDCY IWANOWA, PAMIĘTAŚ?


NIE MARTW SIĘ, NAJWAŻNIEJSZE, ŻE OJCIEC ŻYJE. KIEDYS SIĘ TU ZJAWI NA PEWNO...

POPATRZ, GRISZA MAM LIST

TAK, ALE ON BYŁ PISANY 3 LATA TEMU. SPÓJRZ NA DATĘ...



C.D.N.



O, NIKO, JAK WYROŚŁEŚ.
JUŻ MĘŻCZYZNA. POJEDZIESZ
ZE MNĄ DO CHEWSURETTI?

CZAUCHIA, ZJAWIŁEŚ SIĘ
W SAMĄ PORĘ. POJĄDE,
Z TOBĄ. CHEWSURETTI!
WSPANIAŁE WAKACJE...

W AULE CZEKAJĄ
NA CIEBIE.

PRZECIEŻ MNIE
NIE ZNAJĄ.

DŁUGA DROGA PRZED NAMI.
ZATRZYMAMY SIĘ TU NA NOC...

MUSISZ PRZYWYKNĄĆ DO
TRUDÓW, NIKO, JESTEŚ
PRZECIEŻ CHEWSUREM...

NAZAJUTRZ RAND...

JAKO OSTATNI KABUNAURI
MUSISZ POMÓC OJCA.
TWOIM WROGIEM JEST AKIELA
GIGUARI

OTO TWÓJ RODZINNY AUL. MUSISZ OKAZAĆ
SIĘ GODNYM RODU.

CZAUCHIA TEJ NOCY WYJAWIŁ
NIKOWI JEGO POCHODZENIE...

C.D.N.

ZA TRZY DNI WYŚCIGI KONNE.
WIEKLE ŚWISTO! DLA ZWYCIĘZCY-
PIĘKNY KONI!

POMÓŻESZ MI SIĘ
SPRĄŻYĆ, CHCE
WIĄZ UDZIAŁ W TYCH
WYŚCIGACH, TYLKO
ŻEBY CZAKAŁA SIĘ
NIE DOWIEDZIAŁ...

TO NAJLEPSZY KON CZAUCHII.
MUSISZ ĆWICZYĆ...

NABZĘDE! DZIEŃ WYŚCIGÓW...
GDZIE MZEKAŁO, KIEDY DA ZNAK...

WŚIADAJ NA KONIA, ZARAZ
SIĘ ZACZNIĘ!

BOJE SIĘ O CIEBIE, NIKO. PO
CO JA CI...

MZEKAŁO, JA NIE
DLA NAGRODY...

CZAUCHIA! NIKO SIĘ ZABIŁE!

GDZIE ON?

POŚCZAJ Z NIMI NA KA-
SZTANIE!

NO TO I CO,
BO ON NIE
CHEWSUR?
NIE KASNAURI?

PO GODZINIE...

TO KASZTAN!

NIKO ZABIŁY!

IDĘ NA KOZICE...

CZAS NADWYŻSZY.
NIECH CI SIĘ WIEDZIE.

TO CZUCHBA, ALIŻ
MEGO WROGA
DOŻEKAŁ SIĘ
TU NA AKIELA...

AKIELA! CZYŻBY
ON CZEKAŁ
NA MNIE?...

PAF

TO DO TEGO
NIEDZIEDZIA
STRZELAŁ AKIELA

ZADŁE GO OD
TYŁU...
COŻ TO
ZA STRZELAK?

A MASZ,
DRAPIEŻNIKU!

CZY TYLKO ŻYJE?

OMDŁAŁ,
TRZEBA WODY...

POWIEDZ MI IMIE TWOJE, ABYM
JE ZAPAMIETAŁ NA ZAWSZE...
JESTEM CI BRATEM, BĄDŹ
I MNIE BRATEM...

JESTEM
MATIO
OTSZURI.



TO DUŻO CZUCHBA AKIELI,
POJDE DO NIEGO I WSZY-
STKO MU OPOWIEM...

MATIA, MATIA!

WITAJ BRACIE! CHODŹ DO
NAS, ZOBACZYSZ SKÓRĘ
NIEDZIEDZIA.



TA SKAŁA CHRONI NASZ ALE
PRZED LAWINAMI, GDYBY NIE
TA SKAŁA...



STĄD NASZEL
SAKILI NIE WIDAC
ALE CHODŹ PO-
KAZE CI GDZIE
MIESZKAM...



POŚLUCHAJ MNIE AKIELO...
NAZYWAM SIĘ NIKO KABUNAURI...



NIK ZEMINY JEST WROG.
MOŻE PRZYJACIŁA FOD
MASKA PRZYJACIELA.



MASZ SZCZĘŚCIE, ŻE NIE MAM STRZELBY
ANI MIECZA, ALE TY MOŻESZ STRZELAĆ...

AKIELA, POŚLUCHAJ...



GIGAURI I KABUNAURI MOGĄ
ROZMAWIAĆ TYLKO OSTRZEM
MIECZOW...

ALE ZROZUM...



SPOTKAMY SIĘ JESZCZE I TO BĘDZIE OSA-
TNIE NASZE SPOTKANIE...

NIKO, CHCESZ WRACAĆ DO TBILISI, ALE
W ZIMIE TO ŚMIERĆ...

MZEKAŁO, GO CI
PRYSZŁO DO
GŁOWY?



PEŁNO MEŹCZYZN W SAKLI.
NIKO, WZYWAJĄ CIĘ...



AKIELA ROZPOWIADA, ŻEŚ SPOTKAŁ
SIĘ Z NIM I ŻE STRACIŁ KRYCIES OWE
NAZWISKO. CZY TO PRAWDA?



PRAWDA, POŚŁUCHAJ
CZAUCHIA...



Z WROGIEM SWEGO RODU SIĘ
POBRACAJE!...



NIE GODNYŚ
SWEGO IMIENIA!...

SHANPIE KREW
KABUNAURICH!...

SCHOWAJCIE SZTYLETY!
STRZECIE SIĘ KRWI!



BRATEKSTWEM Z WROGIEM SHANPIEŚ
IMIE SWEGO RODU. NIEGODNY, WYKLETY
MUSISZ OPUSZCĆ RODZINNY AJE!



NIKO, ZABIJ AKIELĘ!
ZOSTAN Z NAMI!...



NIKO, POSTANOWIŁ WRÓCIĆ DO TBILISI...



TAM AUK AKIELI. GDZIE SIE PODZIA-
ŁA SKAŁA NA KTOREJ SIEDZIE-
LIŚMY?..



ŁAWINA! AUK W NIEBEZPIECNOSTWIE!
SKAŁA SIE OBERWAŁA... TRZEBA
ICH SZYBKO PRZESTRZEC...



STOJ, KABUNAU! BRON SIĘ TCHORZU!



UCIEKAJCIE, ŁAWINA!



W SZPITALU W BORYSACHO

MARYNKA, GRISZA, SKĄD SIĘ TU
WZIĘLIŚCIE?
PRZYJECHALIŚMY
Z TAILGI...



MARYNKO, KTO MNIE TU PRZYNIÓSŁ?



CZAUCHIA, AKIELA, WEJDŹCIE!



WITAJ BRACIE! SKOŃCZONA WASZ
RODOWA. RADA STARSZYCH ZNIOSŁA
KRÓWĄ ZEMSTĘ MIĘDZY NASZYM
RODAMI...



WIESZ, ZACZYNAMY BUDOWE
PROGI. JUŻ NIE BĘDZIEMY
ODCIĘCI OD ŚWIATA...



KONIEC